Postmaster: Send address change to Hungarian Baptist Union of America, 2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905 — (USPS 716300)

VOL. 82., NO. 1, JANUARY 1, 1990 82. ÉVF., 1. SZÁM, 1990. JANUÁR 1.

# Evangéliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America Since 1908 Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

## Homokóra

*Jó öreg homokóra*
*Tik-takoló és ketyegő*
*utódok kedves őse,*
*mióta képed szembenéz velem,*
*új meg új kérdés ébred bennem,*
*s titkaid csendben figyelem.*
*Hol álltál? Szószéken talán,*
*ahol megmérni jó,*
*meddig éber a figyelem,*
*meddig tarthat a prédikáció?*
*Vagy szakállas, szorgalmas patikus*
*munkáját segítetted?*
*Körülötted csillogó tégelyek?*
*Mindegy, jó öreg homokóra!*
*Mérted a perceket,*
*megálltad a helyed.*

*S míg egy homokszemed leperdült,*
*hány gyermek született a földre,*
*hány szív dobbant utolsót,*
*hány sóhaj szállt, hány könny fakadt?*
*Hány ezer, millió?*
*Hiszen, egy pillanat*
*élni-jó, halni-jó,*
*elbukni és megtérni jó,*
*menny, pokol kapuja lehet...*
*s Valaki számol minden*
*leperdülő homokszemet.*

*Talán te példázod nekem*
*lepergő életem?*
*De benned látni pontosan,*
*már mennyi lenn,*
*még mennyi fenn.*
*Én meg csak a lepergett órák, évek*
*homokszemeit számlálgathatom,*
*s hiába kérdeném, még mennyi fenn,*
*hány percem, hány napom!*

*De ha minden homokszemed lepergett,*
*téged megfordítanak, homokóra,*
*és lesz a végből ismét kezdet.*
*Hitem előre néz.*
*Életem homokóráját is*
*így fordítja meg majd az égi kéz.*

*Lepereg minden év-homokszemem,*
*és lesz a végből boldog kezdet,*
*amikor az időtlen időbe,*
*örök örömbe hazaérkezem.*

***Túrmezei Erzsébet***

# ÚJ ÉV, ÚJ ALKALOM

Az ember a természet rendjében visszatérő változásokat észreveszi és a változásoknak nevet ad. Földünk megkerüli a Napot, és az időt, míg ezt teszi Évnek nevezzük. Van változás a napok hosszában, a hideg és meleg évszakokban is, ezek neve: tavasz, nyár, ősz és tél. Ezek a változások adják az embernek az időtudatot. Csak az ember észleli az időt, és ez a tudás további ismeretet ad. Azt tapasztaljuk a természet és testünk megfigyeléséből, hogy *az idő „múlik".* Megfigyelhetjük, hogy ami elmúlt, az vissza nem hozható.

Megismerte az ember azt is, hogy földi életének vége van, azaz ideje lejár. Részére az idő „halad", és tudja, hogy *folyamatos mulandóságban él.* Csak az ember ismerte fel, hogy élete nem más, mint az elrendelt napok számának fogyasztása — és a hátralévő napok száma egyre kevesebb.

Ugyanaz az ész és tehetség, ami az időt felismerte, arra is képesíti az embert, hogy az *időt felhasználja célszerű tettekre,* amikkel az emberi életet kényelmesebbé teheti. Ezzel a tehetséggel képes az ember a teremtett anyagot feldolgozni, és testi életének a minőségét évről-évre javítani. Az ember nem teremthet, de Isten teremtését saját javára felhasználhatja. Az állat a teremtett anyagban csak az ehetőt és a nem ehetőt látja, de az ember az anyagot ezer és ezer más célra használja.

Fizikai körülményeit az ember évről évre jobbá és kényelmesebbé tette. Már nem lakik sátrakban. Ruházkodik, repül, könyveket ír és olvas. A bolygó égitesteket odaküldött műszerekkel vizsgálja. Nagy lépést tett az anyag természetének és lényegének a felismerésében. Távcsővel, rádióval belát a világegyetem messzeségébe; mikroszkóppal felfedezi az anyag rejtelmeit. Kétségtelen, hogy a fizikai téren nagy haladást tett.

Az ember nemcsak testből, anyagból áll, hanem lélekből és szellemből is. Teológusok vitáinak tárgyát képezi, hogy kettő, vagy három részből állle: testből, lélekből és szellemből? A két nézet tudományos elnevezése: dichotomia (kettősség) és trichotomia (hármasság). Akárhogy is, az élő és *éltető része az embernek a szellem,* egy különleges isteni adomány. Csak az ember rendelkezik vele.

Az ember szelleme kutatja a létező láthatatlant, Isten szellemi világát. Ez a világ nagyobb, gazdagabb és értékesebb, mint a teremtett anyagi világ. Az anyagi világ érzéketlen, a szellemi világ érez. Az anyag nem képes felismerésre, de a szellem meglát, felfedez és tud. *A szellem* szeret, örül, boldog és *nincs az anyag mulandóságához kötve.* A test porrá lesz, a szellem él tovább.

*A szellem* láthatatlan erő, amely *uralkodik a testen.* Az ember szelleme által képes a jóra, a nemesre és képes a rosszra, az álnokságra. A szellem az embert békességre vezetheti, de kényszerítheti viszályra és széthúzásra is. A szellemet Isten szabaddá tette. Így, az ember a benne levő szellemmel vagy Isten, a Teremtő uralma alá helyezi

Evangéliumi Hírnök
GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
**Hungarian Baptist Union of America**
**2800 Fordham Rd.N.E., Palm Bay, FL 32905**

Editor:
**REV. JOSEPH NOVÁK**
2212 So. Fremont Avenue
Alhambra, CA 91803

Contributing Editor:
**REV. THEODORE BRETZ**
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

A szerkesztő bizottság tagjai:
**Kulcsár Sándor, Háló Barnabás, Kish Ernő**

**Second Class Postage Paid and Entered at Melbourne, FL and Additional Offices**
SUBSCRIPTION FEE $15.00 per year
Send subscription and change of address to
**Hungarian Baptist Union of America**
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

**FONTOS!**
Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni
**Hungarian Baptist Union of America**
**2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905**
A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.

**Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal beküldhetők.**

A szerkesztőség korrektúrája alapján készítette:
*Classic Printing Corporation*
*9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102*

**SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:**

**Elnök:** REV. ALEXANDER KULCSAR
225 East 80th St., New York, NY 10021
Tel.: (212) 288-0258

**Alelnök:** MR. ERNEST J. KISH
1173 Scypher St. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-7727

**Titkár:** BARNABAS J. HALO
655 Park Ave., New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 744-4742

**Pénztáros:** LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

**Misszió Bizottság elnöke:**
REV. JOSEPH BOGAR
7852 Robinson Str., Allen Park, MI 48101
Tel.: (313) 928-6099

**Pénzügyi Bizottság elnöke:**
Elmer Kish
924 Congress St., Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203) 259-3276

**Bethesda Otthon igazg.:** ERNEST CZIRAKY
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

**Mindenek előtt, mindenek felett a lélekmentés az első. Ez Krisztus parancsa, ez a mi missziónk.**

magát, vagy a nagy ellenség, a Sátán parancsnoksága alá áll.

Ha anyagilag, a testiekben előrehaladtunk, szellemünknek is lépést kellene tartania a fizikai fejlődéssel. Ha tudunk kényelmes földi házakat építeni, díszes templomokat létesíteni, akkor a szellemünk lakozására még nagyobb gondot kell fordítanunk. Péter apostol így fogalmazza meg ezt a fontos munkacélt (1Pét 2:5): *„Ti magatok is, mint élő kövek épüljetek fel lelki házzá."* Ez azt jelenti, hogy adjatok szent, szép hajlékot a bennetek, a testetekben lakozó Istennek. Az első korinthusi levélben (3:16) Pál apostol így ír: *„Nem tudjátok-e, hogy ti Isten temploma vagytok, és az Isten Lelke lakozik bennetek?"* Isten kézzel csinált templomokban nem lakik; a porból lett testben sem talál lakozást, de a lelki házunkban megjelen és ott tisztelhetjük Őt.

A két apostol, Péter és Pál közlése képletes. Istennek nincs szüksége helyre, házra és templomra. Az apostoli intések azt akarják mélyen a szívünkbe vésni, hogy Isten, az Atya, a Fiú és a Szentlélek velünk lesz, ha alkalmat adunk Neki arra, hogy „bennünk lakozzék". *Isten* nem vendégnek, hanem *állandó áldásnak, segítőnek és megtartónak ajánlkozik.*

A mi kötelességünk a lelki ház építése az Úr befogadására. A lelki ház elméleti építése azzal a tudattal jár, hogy Isten nem tér be oda, ahol világiasság, szeretetlenség, önzés és hitetlenség uralkodik. Ez a tudás vezessen arra, hogy a magunk lelki házát figyeljük, és ne a másokét. A magunk lelki házából tüntessük el azokat a tárgyakat, bűnöket, tisztátalanságokat, amelyek nem illenek oda, és amelyek miatt nem adhatunk férőhelyet a bennünk lakozni kívánó Szentléleknek.

Ez új év elején határozzuk el, hogy ez az esztendő a megújulás éve lesz. Építsük fel lelki házunkban a hiányzó részt, tisztítsuk ki az elhanyagolt szobákat. A lelki ház építése jelenti azt a szellemi haladást, amit a fizikai életben civilizálódásként, anyagi fejlődésként tartunk számon.

A tiszta lelki házban boldogabb életünk lesz. **dr. Udvarnoki Béla**

# SZEMLE

*A magyar nyelven megjelenő lap olvasói hozzászoktak az utóbbi néhány hónapban a kolofonokban közölt változásokhoz. A mi lapunk szerkesztését az elmúlt két évtizedben Dr. Udvarnoki Béla látta el, aki ma, a már megtörtént és még folyamatban lévő magyarországi változások fényében több tekintélynek, elismerésnek és szeretetnek örvendhet, mint ezelőtt.*

*Udvarnoki testvér hűséggel, nagy felkészültséggel és prófétai éleslátással látta el a szolgálatát. Írásait figyelmesen olvasta a testvériség úgy az emigrációban, mint Magyarországon. Meglátásainak a helyességét, a sokszor éles szó szükségességét ma már elismerik azok is, akik eddig tartottak tőle. Lapunk olvasói, a magyar baptisták hálás szeretettel gondolnak Béla bácsira!*

*Az Evangéliumi Hírnök az Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja. A célunk az, hogy gyülekezeteink szolgálatát, az olvasók hitbeli fejlődését elősegítsük; szétszórtságunkban egymásról hírt közöljünk; és a mi „természetes" missziómezőnkön, Magyarországon, Erdélyben és a Felvidéken munkálkodó testvéreinkkel összefogva, a magunk sajátos eszközeivel Isten Országának az építésén segítkezzünk. A „sajátos eszköz", a szabadságban megjelenő baptista lap.*

*Istenünk és a testvériség segítségére számítva indítjuk útjára a 82. évfolyam első számát.*

---

*Nagy nyugalmat, talál annak a szíve, aki nem törődik sem dicsérettel, sem szidással. Nem leszel szentebb azáltal, ha dicsérnek, sem nem leszel rosszabb, ha kifogásolnak. Az vagy, aki vagy. A szavak nem tehetnek nagyobbá, mint aki Isten bizonysága szerint vagy. Hogyha arra ügyelsz, ami magadban belül vagy, akkor nem törődsz azzal, hogy az emberek mit mondanak felőled. Az ember az arcot nézi, Isten pedig a szívet vizsgálja.*

* Kempis Tamás

*Pszichológusok ülésén történt. Egy híres tudós előadásában elmondotta, hogy az összes élőlények közül egyedül az ember tud elpirulni. Az elnök — egy Nobel-díjas tudós, közbeszólt:*

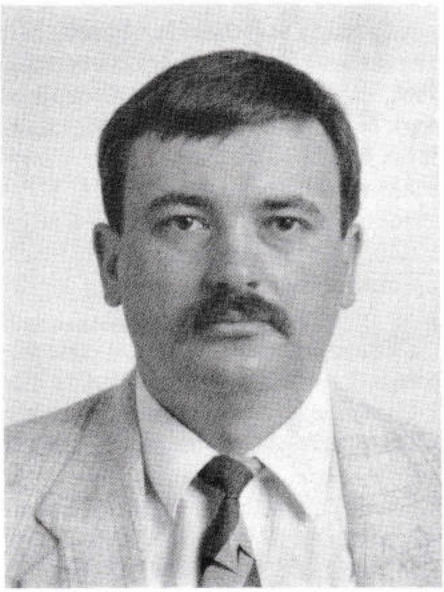
*„Minden oka megvan rá, hogy piruljon!"*

# Hadd mutassuk be az új szerkesztőt!

Az Úr különleges vezetése folytán, az Evangéliumi Hírnök megszakítás nélkül érkezik otthonainkba. Amint azt már előző kiadásunkban olvashattuk, Udvarnoki testvérünk 20 éves szolgálata után átadta a tollat egy fiatalabb utódnak, hogy a következő 20 évre az Amerikai Magyar Baptista missziómunkának legyen egy új zászlóvivője. Az Evangéliumi Hírnök új szerkesztője **Novák József,** az alhambrai Amerikai Magyar Baptista Gyülekezet lelkipásztora.

Novák testvér **Pécs-Vasasról** származik. Ott adta őt ajándékba az Úr szülei számára, harminc évvel ezelőtt. Szülei szegények voltak, de ez nem gátolta meg őket abban, hogy kisgyermeküket az Úr félelmére neveljék. Édesapja egy pécsi szénbányában dolgozott mindaddig, míg egészségi állapotánál fogva, az orvos ajánlatára leszázalékolták. A fiatal József tizennégy éves korában fogadta szívébe az Úr Jézust, mint személyes Megváltóját. Középiskoláját a pécsi Vegyipari Gépészeti Technikumban végezte, majd 1977-ben a szívére helyezett felelősség tudatában, és a gyülekezet megbízásából beiratkozott a Teológiára. Három évvel később, 1980-ban, az Úr megáldotta őt egy élettárssal, **Kövesdi Györgyi** testvérnőben, aki a Budapest, Wesselényi utcai gyülekezetnek volt a tagja. Az új házaspár, szüleiket követve, 1982. decemberében az Egyesült Államokba költözött. Az első három évben Albany, Oregon-ban éltek, majd Washougal, Washington-ba költöztek, ahová a Bethel Community Church kisegítő lelkimunkásnak hívta meg Novák testvért. A következő évben, 1986-tól, a Western Conservative Baptist Seminary-ben folytatta tanulmányait, ahol a Master of Divinity diplomával végzett. A tanulás mellett, 1987-től ugyanebben a szemináriumban az Új Testamentum tanszéken tanított Görög nyelvtant és Exegesis-t (írásmagyarázatot).

Novák testvérrel 1988. augusztus végén találkoztam Schroon Lake, New York-ban, ahol a Word of Life (Élet Beszéde) keresztyén ifjúsági tábor vendége volt. Mivel útja New York városon keresztül folytatódott, így meghívtuk a gyülekezetünkbe, hogy megismerkedjünk egymással. Kulcsár testvér megbízta a vasárnap reggeli magyar istentisztelet vezetésével. Komoly hozzáállással és felkészültséggel szólta az Igét ez a fiatalember. Bár akkor még nem tudta, hogy hova fogja majd állítani az Úr, de a szívében már ott égett a magyar baptisták missziójáért érzett felelősség. Így aztán, amikor a mi alhambrai testvéreink a macedóniaiakhoz hasonlóan felkiáltottak, az Úr átküldte nekik Novák testvérünket. 1989. március 1-től vette át a szolgálatot Alhambrában. Felavatása 1989. november 12-én volt a helyi Amerikai Baptista Szövetség közbenjárásával. Szövetségünket dr. Udvarnoki Béla, az amerikaiakat pedig dr. Emory C. Campbell képviselte. Mióta Novák testvért Alhambrába állította az Úr, a gyülekezet nagy változáson ment át. A szeretet különös megújulást hozott létre úgy a tagokban, mint a látogatókban. A gyülekezet megnépesedett és állandóan növekszik. Ahol a tagok az ültetés munkájával foglalkoznak, ott az Úr áldott esője meghozza a növekedést és a sokszoros gyümölcsöt.



**Novák József**
**az Evangéliumi Hírnök szerkesztője**

Mi, akik az Amerikai Magyar Baptista Szövetséghez tartozunk, hálát adhatunk az Úrnak, hogy Novák József testvérben megáldott bennünket egy új lelki-munkással. Hálásak lehetünk az Úrnak különösen azért, hogy most, amikor a mi szeretett dr. Udvarnoki Béla testvérünk elérte 92. életévét, Ő egy ifjú embert állított a helyére, akinek a szívében ugyan úgy él a magyar baptista misszió ügye. Foglaljuk imáinkba naponta ezt a fiatal testvért, és álljunk mellé szellemi, lelki, és anyagi támogatásunkkal, hogy az Evangéliumi Hírnök még sok éven át szolgálja magyar testvéreinket és barátainkat az Élő Igével. Tudom, jól esne a mi szeretett Novák testvérünknek, ha gyakran felkeresnénk egy-egy bátorító, vagy buzdító szóval, vagy gyülekezeti hír közlésével. Címe a következő: **Joseph Novák, American Hungarian Baptist Church, 2216 So. Fremont Ave., Alhambra, CA 91803.** Telefon: (818) 289-7746.

Fogadjuk a mi Novák József testvérünket a legnagyobb szeretettel!

**Háló Barnabás**
Főtitkár

*Most minden út*
*Tebenned összefut.*
*Most minden cél*
*Tebenned összeér.*
*Az egész világ körötted forog,*
*s Te a nagy mindenséget*
*vezérlő erővel igazgatod.*
*Igazgass engem is.*
*Hadd legyek egy parányi csillagod,*
*melynek fényét észre sem venni,*
*de melynek fénye Tefeléd ragyog.*
*Igazgass engem is.*
*Arra megyek, amerre akarod.*
*Hadd legyek egy parányi csillagod.*
*És hogyha jő az est,*
*ha feketére fest*
*mindent az éjszaka,*
*hadd legyek én is*
*az éjnek világító csillaga.*
*És sok ezred magammal*
*teremtsek ragyogást...*
*Terólad ragyogást.*

*Uram, ki a világot*
*Vezérlő erővel igazgatod,*
*Igazgass engem is!*
*Hadd legyek egy parányi csillagod.*

Túrmezei Erzsébet
(A Reménység Hangjából)

# VÁROSKÉPEK

## A terek

### I.

*„Akkor egy emberként összegyűlt az egész nép a Víz-kapu előtti térségen. Felszólították Ezsdrás papot, hogy hozza elő Mózes törvénykönyvét, melyet az Úr rendelt Izraelnek".*
(1. v.)

Egy száműzetésből hazatért nép sorsdöntő gyülekezéséről olvasunk Nehémiás Könyvének a 8. fejezetében. Annak a napnak az eseményei jelentőségükben vetekednének a gorbacsovi politika kelet-európai következményeivel. A színhely, akkor és most: a tér.

*Vékey Tamás:*

### Csakis okosan

**a legnagyobb gonddal**
**kerülni kell**
**a csapdát,**
**a vészt,**
**hogy országos sírgödör**
**ne legyen.**
**Merjen az ember cselekedni**
**józanul**
**s bölcsen,**
**s egyetlen lépés se legyen**
**botor,**
**s akkor a gond**
**megoldható,**
**ha csapdát kerülve,**
**vészt legyőzve**
**Hazánk oltalmán**
**fáradozunk.**
**„Ha Isten velünk,**
**kicsoda ellenünk?"**
**Merjünk hát cselekedni,**
**hogy a Nemzet,**
**az Ország**
**ne süllyedjen el.**
**Most minden**
**azon múlik, miként s hogyan,**
**csakis okosan, hogy a sírt,**
**hol Nemzet süllyedhet el:**
**elkerülhessük,**
**hogy mondhassuk méltán:**
**megtettük, amit lelkünkbe az Úr**
**beleplántált,**
**hogy Általa védhessük**
**az élet legszentebb igazát,**
**a Hazát...**

Városaink ismerős részei ezek. Mi, mai városlakók természetesnek vesszük őket, és csak mostanában csodálkozunk rá arra, hogy milyen fontos szerepet is játszanak az életünkben. Ahogy a lakás helyiségei a család életét hivatottak szolgálni, úgy a terek is, a nagy család, az emberi nemzet életvitelének a szolgálatában állnak, mióta a városfalak oltalmába gyülekezünk.

„Emberi nemzetet" írtam — szándékosan. Ez a legújabbkori magyar irodalomban egyre gyakrabban felbukkanó szép szó — és gondolattársítás a mi nyelvünk, a magyar nyelv kincse (Mikes Kelemen, a bújdosó hazafi használta talán először: „Kedves néném, nemcsak mi, hanem az egész emberi nemzet olyan, mint a halálra ítéltetett rabok..."), egy alapvető igazságról beszél. Időtől, kultúrától, politikától független közös vonások jellemzik az emberi közösségeket. Ezek, jelentőségükből adódóan, egy nemzetté kovácsolnak minket, minden kor minden emberével.

A tér, legyen az a kínai Tiananmen, a cseh Vencel, vagy a magyar Hősök tere, a város hőmérője. A tér a város tükre. A városlakókért épült, ők töltik meg élettel. Ez mindig így volt. Az üres tér ridegsége terrort sejtet. Az ilyen terek csendjét ütemesen verő díszmenet váltja fel egyszer-egyszer, hogy a „város urának" hatalmára emlékeztesse a tér körül élőket. Az én generációm terei ilyenek voltak. Szülővárosom tereit nem mondhattam elhagyatottaknak, hiszen a környező boltok és a buszpályaudvar ezreket vonzottak oda. Találkázó fiatalokból sem volt hiány a pécsi Széchenyi tér lépcsőin, de a tér hangulata lefojtott érzelmű, megfáradt, közömbösen tűrő városlakókat sejtetett. Akkor ez volt a természetes.

Múlt év májusában valami történt. A pekingi Tiananmen-t egyetemisták ezrei lepték el. A város urai egy ideig dermedten ámulták az egyre sűrűsödő embertömeget. A követelt változások, és az egységében erős fiatalság akarata a városatyákat hízlaló ideológiát döngették, mire ők erőszakkal válaszoltak. Elvették a teret a városlakóktól. A vért felmosták és kordonokat állítottak fel. Az üres tér egy istentelen és embertelen eszme önáltatásának szimbóluma ma, aminek időtállósága a gonoszság és könyörtelenség foganta parancsszóra menetelő bakacsizmák túlereje biztosít. Egy ideig.

Mintha összebeszéltek volna az addig üres terek, néhány hét múlva a pesti Hősök terét láttuk teljes szépségében. A tér szépsége és értéke nem a környező épületekben, a történelmi emlékezetben van, hanem a népben, ami ott találkozik, hogy az elődök lerakta köveken állva, igazságosabb jövőért szavazzon egységében, sokszínűségében, szabadon. Tiananmen tragédiáját győzelmek sora követte Magyarországon, Lengyelországban, az NDK-ban és Csehszlovákiában. Az a reménységünk, hogy ebben az új esztendőben Románia népeihez is kegyelmes lesz a mi történelmet formáló Urunk!

A politika és tereink élete szoros kapcsolatban állnak. A város ügye a hívők ügye is. A tereire vonuló városlakók közül ne hiányozzanak azok, akiknek krisztusi küldetésük van! A evangéliumnak ott kell hangot adnunk, ahol a nép jövője alakul — és ez a tér. Elődeink a hitben, a próféták és az apostolok, bölcsen és határozottan ott hirdették Isten akaratát, ahol az „üzenet" kortársaik eszméivel ütközhetett, ahol a nép találkozott, a téren.

Ez egy új kihívás nekünk, baptistáknak. Az utóbbi négy évtizedben a keresztyén közösségek életterét külső erők szabták meg. Eddig így kérdeztük: „Mit szabad tennünk?", és amit lehetett, azt többé-kevésbé tettük is. Mától a kérdés ez lesz: „Mit kell tennünk?". Az Úr akarata szerinti választ azok találják majd meg közöttünk, akik a térre a térdeikről indulnak, akik gondolkozása Isten akaratával átitatott lesz, akik küldetéstudattal(!) állnak a város jóraforduláséért fáradozók sorába.

A külföldön élő magyarság feladatai megkettőződtek. Tartozunk azzal, hogy a nekünk is otthont nyújtó városok javán, a minket befogadó nép előrehaladásán fáradozzunk. Az ameri-

kai társadalom problémái minket is érintenek, és így, azok orvoslásában ránk is hárul tennivaló. Bár a tegnapunk különbözött, családjaink, gyermekeink jövője már összeforr a minket befogadó társadalom jövőjével.

Az óhazában végbemenő változásokban is érdekeltek vagyunk, hiszen azok szeretteink életét közvetlenül érintik. Különösen is fontos, hogy már most, a demokratizálódás első lépéseinél, mi, evangéliumi keresztyének színt valljunk. A hazai baptizmus jövője, az evangélium ügye megköveteli, hogy testvéreink, egyszerű munkások, anyák, egyetemisták, tanítók, orvosok, ügyvédek, lelkipásztorok a magyarság útkeresésében biblikus gondolkozásukkal irányt mutassanak, mind a maga helyén. A múlt hibáinak és hibásainak a felemlegetésénél sokkal hasznosabb a holnapon való munkálkodás. A tereinken élet van. Most, amikor milliók jövője formálódik, mi innen a távolból, Isten előtt imáinkban szavazunk szeretett népünk szabad jövője mellett.

**Novák József**

## INNEN-ONNAN

**Noel Vose,** a Baptista Világszövetség elnöke írja a budapesti konferenciáról: „Erre a minden eddiginél nagyobb konferenciára több mint 5000 jött el, Európa minden részéről.

...lázas igyekezettel és nagy örömmel láttuk a magyarokat dolgozni, akik szorgalmukkal sikeressé tették ezt a találkozót. Nyelvi, szállásolási és kulturális problémák garmadával birkóztak meg, leleményesen."

*

Az európai baptisták budapesti konferenciáját követően, a Világszövetség Végrehajtó Bizottsága Zágrábban találkozott, ahol 12 jelöltet javasolt a Világszövetség alelnöki tisztére. A jelöltek egyike dr. Viczián János.

*

Egy csoport európai küldött vonattal megy majd Koreába, a Baptista Világszövetség konferenciájára. Londonból indulnak, Berlinen, Moszkván, Novoszibirszken és Irkutzon át Seoulba.

*

A Baptista Világszövetségbe 141 szövetség tartozik, összesen, mintegy 35 és fél milliónyi tagsággal.

*Isten útjai soha sem végződnek zsákutcában.*

# NŐK ROVATA

Rovatvezető: **MRS. CLAIRE (Klári) VERECZKY**
1063 Calle Margarita, Thousand Oaks, CA 91360

Elnök: **Chatto Lydia**
Alelnök: **Müller Katalin**
Titkár: **Jakab Anna**
Pénztáros: **Háló P. Lenke**

## Reminiscing...

I am glad to acknowledge with great satisfaction that since I started to write about women in the Scripture in their various work I gained not just information but also much inspiration and many blessings. This study and writing helped me to recognize the fact that women played important roles in Biblical history and to be aware that God — who knows best who is who — used saintly, dedicated women to achieve His purpose in the salvation of men.

Seeing so many women serving God in important spheres of work gave me a renewed conviction that our God is indeed no respecter of persons. In His sight there is no difference between male and female. The only things counted, as I observed, were ability, dedication and faith. And in these attributes there was no difference between the two sexes.

Although the Bible does not present the deeds of women as many times as men's, but when it mentions the work of women, it tells about very important activities. Eve, then the mother of Moses, Sarah, Ruth, Deborah, Mary the mother of the Lord, Lydia, Priscilla will be remembered for their roles at the turning points of history. God does not make mistakes. His wisdom selected these women for the utmost important work, there in ancient times. Two or three thousand years ago He respected and elevated women for the 21st Century standard.

I am thinking of my sisters in our era. Many women are struggling for equality with men. Out of my study of Biblical women I came to the conviction that the surest way to achieve that desired "equal treatment" is to offer ourselves to the service of God. When God appoints any woman to be the executor of His divine plan, it is the highest recognition and the greatest honor for any human being. And God still appoints women to serve in His Kingdom.

In the years while I did my best to fill the Women's Column, I had the good opportunity to observe and to learn that our small Hungarian Baptist Union is rich in talented and devoted women. Many of them are serving with diligence, eagerness and effectively in our churches. For their enthusiasm and ability God be praised.

After describing my happy experiences dealing with Biblical women and associating with my sisters in the Lord living in the present time, I feel assured that the Lord's work is in good hands. Our sisters of today will carry on faithfully as did their sisters of old.

With love,
***Ruby Udvarnoki***

* * *

## An introduction...

I would like to introduce myself, humbly asking our Heavenly Father to be with me as I approach this new endeavor — a task for which I definitely feel unworthy, but willing to do anything to further proclaim His Glory.

Born in Cleveland, OH to Louis and Julia (Horváth) Haspray, most of my life was spent in Daytona Beach, FL., and in the Los Angeles area. My husband, Sándor Vereczky, came to the United States from Miskolc, Hungary, in 1956. He was a deacon of the Hungarian Bible Church of Santa Monica, and we both are charter members.

My testimony of God's saving grace was printed last year in the Evangéliumi Hírnök, under the name "Aranka". This was a letter I had written more than 28 years ago, after I found our precious Lord Jesus in a miraculous born-again experience. As the Apostle Paul wrote in 2Cor 5:17, I became a new creature, with old things passed away and all things became new. I was completely changed in an instant! Praise God!

But this also has been a lasting experience for me. The Love of Jesus has grown deeper and more magnificant with each passing year.

It has been a wonderful life for me and the husband the Lord provided for me, after I became a believer. We had such a beautiful relationship, especially, because the Lord was most important in our lives and we were able to go through many wonderful experiences, as we trusted in Him. Some of these events will be included in this column, mostly as a testimony to the great power of our Lord Jesus, as it exists even today.

Friends of the Evangéliumi Hírnök, who read the October Issue may have seen the obituary written for Sándor Vereczky, my life companion for 25 years. He went to his Heavenly Home on Sep-

tember 1st. I'm grateful that, although suffering for many weeks, Sándor remained true to his faith until the very end. In fact, rather than turn against God in his trials, **he asked me** to "keep my faith"! What a **blessed assurance** that he is with our Heavenly Father in Glory!

Through the years, having trusted in the Lord with all our hearts has brought me the reassurance that Sándor and I shall be together again some day.

Until then, I'll continue to keep this beautiful faith which God has imparted to His children, and let others know about the Saving Grace of Jesus. For, through the years, I have learned that there are multitudes of blessings in store for those who obey God's gentle proddings as He asks us to help Him with His Harvest. Yes, the field is ripe unto the harvest, especially in these great United States, and in our beautiful homeland, Hungary.

The Lord willing, I'll do my very best to be a witness for Him. I hope to be able to present informative and interesting articles in the Evangéliumi Hírnök, which will be of benefit to all of us not only in our everyday existence, but also as a means of witnessing to others.

This is a new venture for me and I would appreciate your comments and opinions. But, most of all, I would sincerely be grateful for your prayers in my behalf.

**Claire (Klári) Vereczky**

## Hungarian Baptist Union Receipts for the Month of November

**Mission**

| | |
|---|---|
| Bethesda Church, Palm Bay, FL | $150.00 |
| Bethesda Retirement Home, Palm Bay, FL | 450.00 |
| High Street Church, New Brunswick, NJ | 400.00 |
| Wadsworth Church, Wadsworth, OH | 50.00 |
| Rev. & Mrs. Molnar, Raleigh, NC | 100.00 |
| | **$1,150.00** |

**Literature:**

| | |
|---|---|
| Rev. & Mrs. Molnar, Raleigh, NC | $40.00 |
| Béla Marosi, Solon, OH | 50.00 |
| Alhambra Church, Alhambra, CA | 100.00 |
| Mr. & Mrs. Steve Panta, Toronto, Can | 50.00 |
| Mr. & Mrs. Imre Pass, Chateauquay, CAN | 83.50 |
| Mrs. Maria Szerencsy, New Brunswick, NJ | 25.00 |
| Chicago Baptist Mission, Chicago, IL | 100.00 |
| | **$448.50** |

Thank you for your faithful support.

**Louis Drescher**
Treasurer

*Ha imádkozni akarsz, ne várj alkalmasabb időre — mert akkor Istent várakoztatod meg.*

# October at Bethesda

The beautiful Fall Season has arrived to display God's splendor and to usher in cooler weather after the 90° temperatures of the past few months. The first few days we had visits from The Space Coast Early Intervention Center students, Palm Bay Girl Scouts, Peace Lutheran Church Pre-

**The participants of our patriotic program on Columbus Day.**

Schoolers — very special children who captured the hearts of our residents with their singing and enthusiastic hugs.

On Columbus Day, the American Flag presented to Bethesda by Mr. & Mrs. Ted Haydn, was dedicated with the assistance of Mr. T. Sullivan, Mr. C. Cooper, and all the veterans presently living at Bethesda. After a delicious Italian Dinner, a patriotic program and sing-a-long was held. Mr. W. Mantell, clothed in his WW I uniform was honored as our oldest veteran (93).

After several weeks of letter writing and planning, The Fall Festival was held on October 14, with the unselfish assistance by the Bethesda Baptist Church Ladies Aid.

We're always happy to greet our special guests: Mr. & Mrs. Karl Reiter, Mr. & Mrs. Bill Dyer, Mr. & Mrs. Bill Butti, Mary Bauswein, and Mr. & Mrs. Julius Kish. Thanks to all of you who take the time to bring joy into our lives through your visits.

Mr. Ivan Brown has returned to Ghana to resume his work with the Wycliffe Bible Translators. Please join us in praying for him that he may fully enjoy the blessings of his "calling".

We covet your earnest prayers concerning the immediate needs of The Home regarding prospective residents (several relocated to nursing homes), and the day-to-day finances. We gratefully acknowledge all of our supporters who have

**Mr. Charles Cooper and Mr. William Mantell in his WW I uniform.**

given for years and years, and all those who remember the work on a monthly basis. Without your support, the continued success of Bethesda would not be possible. We pray, that our Father will meet your daily needs as you reach out to the elderly who come our way for watchful care.

God bless you one and all.

**Ernest Cziraky**
Administrator

* * *

**CONTRIBUTIONS**

| | |
|---|---|
| Mr. and Mrs. Ernest Kish | $ 60.00 |
| Silliman Memorial Baptist Church | 30.54 |
| Mrs. Rose Newman | 25.00 |
| Bethesda Baptist Church | 175.00 |
| Mr. and Mrs. Nicholas Biro | 25.00 |
| Mr. and Mrs. Julius Kish | 100.00 |
| Mr. and Mrs. Zoltan Szabo | 200.00 |
| Mr. and Mrs. István Palotai | 10.00 |
| Mr. and Mrs. John Hydn | 100.00 |
| Mrs. Esther Fodi | 50.00 |
| Mr. and Mrs. Alexander Bokor | 50.00 |
| Mrs. Ruth Kish | 10.00 |
| Hungarian Baptist Church of New York City | 120.00 |
| Mrs. Margaret Nemeth | 10.00 |
| Mr. and Mrs. William Butti | 15.00 |
| Mr. and Mrs. Ernest Cziraky | 50.00 |
| | **$1030.54** |

**In loving memory of Stephen Szabo**

| | |
|---|---|
| Mr. and Mrs. Arthur Stumpf | 25.00 |

**In loving memory of Rev. and Mrs. Gabriel Petre**

| | |
|---|---|
| Mr. and Mrs. Gabriel Petre, Jr. | 1000.00 |

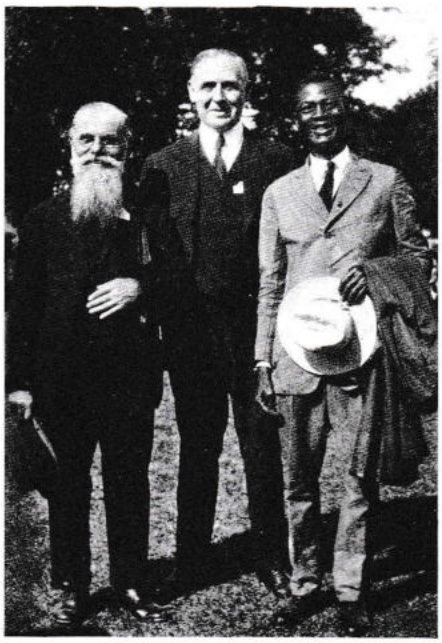
**In loving memory of Elizabeth O'Neil**

| | |
|---|---|
| Mr. and Mrs. William R. O'Neil | 10.00 |
| | **$1035.00** |

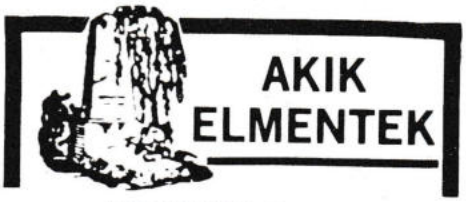
**Total contributions: $2065.54**

## *Emlékezzünk régiekről...*

Balla Györgyné nőtestvérünk küldte ezt a képet. A felvétel alkalma az 1928-oan, Torontóban tartott Baptista Világszövetség kongresszusa volt. Három világrész baptista képviselőit mutatja a kép. Amerika, Európa és Afrika.



**Christian Cosmopolitanism at Toronto Rev. A. Udvarnoki of Hungary, Europe, Dr. James H. Franklin of New York, U.S.A., Rev. Thomas Peter of Sierra Leone, Africa, representing three continents.**




### JOHN VASS, Jr.
**1895—1989**

**Strutters, Ohio — Services were held on August 21, at the Davidson-Becker Funeral Home for John Vass, Jr. Brother Vass died of cancer, on August 17; after a lengthy illness.**

**Mr. Vass was born on September 10, 1895, in Nagyvárad, Hungary. He moved to Buffalo, NY in 1907. He worked and lived in the Youngstown area for 35 years. After retirement he moved to Strutters, OH in 1965. He was a member of the Hungarian Baptist Church of Campbell, until the church disbanded. Later he attended The Fairview Immanual Baptist Church.**

**He leaves his wife, the former Margaret Gábor, whom he married on February 23, 1924; a son, William R. of Youngstown; two brothers, David of Hubbard and James of Florida; three grandchildren and five great-grandchildren.**

## BIBLIA MAGYARÁZÓ

1990. január 21.

### JÉZUS A SZABADÍTÓ
*János 8:31-47*

Több egyetemünk főbejárata felett olvasható ez az idézet: „És megismeritek az igazságot, és az igazság szabadokká tesz titeket." Amikor Jézus ajkáról hangzott el ez a mondat, Ő nem egy elvont ideára utalt, hanem magáról beszélt. Az ígéret beteljesedése egy feltételhez van kötve, mégpedig ehhez: Ha ti megmaradtok az én beszédemben, az én tanítványaim vagytok, és így megismeritek az igazságot (Jézust magát), Aki szabadokká tesz titeket (31-32. v.). Az igazságra az által jutunk, hogy közel maradunk Jézushoz. Szabadságunk a Neki való engedelmességnek a következménye.

**1.** Jézus prédikációja hatásos volt. Sokan hittek benne. Sokan voltak olyanok is, akik nem hittek. Az utóbbiak fülében az Ő mondásai valótlannak tűntek. Zavarba hozták őket, mert abban a tudatban éltek, hogy Ábrahám leszármazottjaiként a megváltatásuk is biztosítva volt. Azt állították, hogy ők sohasem voltak rabságban. Származásukban bíztak, és elfelejtették, hogy népük hányszor került már rabságba a történelme során. Azidőben is a rómaiak uralma alatt voltak.

**2.** Jézus, természetesen, egy másfajta rabságról szólt, egy olyanról, amiben gyakran látunk politikailag szabadokat is szenvedni (8:34). Ez a rabság, a sokakat láncon tartó bűnnek a rabsága. A bűn rabságában találtatott az Isten választott népe. A bűn kötelékében élő embernél nyomorultabb nincsen. Az ilyennek nincs öröksége az Atya házában. Egyedül a Fiú biztosíthatja a menny örökségét a részükre (8:36). Őt magát az teszi erre a szolgálatra alkalmassá, hogy Jézus Krisztus az Isten Fia. Csak általa van szabadulás a bűn rabságából. Örökéletük Isten Országában csakis azoknak van, akiket Ő szabadított meg. Akiket Ő tett szabaddá, azok igazán szabadok.

**3.** A zsidók legnagyobb tévedése tehát abban állt, hogy származási joguknak tulajdonították az üdvösséget. A hit dolgaiban a hovatartozásunkat nem a fizikai leszármazottságunk határozza meg. A Krisztusba vetett hit jelenléte, vagy hiánya dönti el e kérdést. Kortársai nem hittek Benne. Inkább az életére törtek. Reakciójuk igazolta, hogy ők bizony más atyától származtak, mint az Isten Fia (8:38). Jézus fizikai honfitársai — lelki értelemben — más családjának a tagjai voltak (8:42). Akik Jézusban hisznek, azok az Isten népe. Akik nem hisznek Benne, még nem tartoznak az Isten családjához.

*

*Aranymondat:* János 8:32.

*

*Napi áhítat:*
Jan. 15. H. János 8:28-33
Jan. 16. K. János 8:34-38
Jan. 17. Sz. János 8:39-43
Jan. 18. Cs. János 8:44-50
Jan. 19. P. János 8:51-55
Jan. 20. Sz. János 1:1-5
Jan. 21. V. János 1:6-13

* * *

1990. január 28.

### JÉZUS A VILÁG VILÁGOSSÁGA
*János 9:1-11; 35-41*

Jézus egy vakon született ember meggyógyításával bizonyította, hogy Ő a világ világossága. A hallgatóinak, mindnek volt valamiféle elképzelése arról, hogy milyen érzés sötétségben lenni fizikailag, de a lelki sötétségről alkotott véleményük egyértelműen hibás volt. Most, a Mester, egy megrázó eseten keresztül tanított az Ő világot megvilágosító küldetésének a fontosságáról. Egy vak embernek adott látást. Ez a tette egy lelki igazságra utal, hogy Ő a „világ világossága."

**1.** A nép nemigen értette. A vak férfiról kezdtek el tanakodni, hogy vajon mi lehetett a vakságának az oka, melyik ősének milyen bűneit büntette rajta a Mindenható. Mi is sokszor azt gondoljuk, hogy a baj, a szerencsétlenség, a betegség Isten büntetése az emberen. Jézus így válaszolt nekik: „Sem ez nem vétkezett, sem ennek a szülei, hanem, hogy nyilvánvalókká legyenek benne az Isten dolgai" (9:3).

(USPS 716300)

SECOND CLASS POSTAGE PUBLICATIONS

POSTMASTER: *Send Form 3579 to*
*Hungarian Baptist Union of America*
*2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905*



**2.** Az egymás között tanakodók, a farizeusok, a nép vallásos „vezetői", akik azt gondolták magukról, hogy ők látnak, kérdőre vonják a meggyógyított férfit. Ki gyógyított meg téged? Ő Jézusra mutatott. De ki ez a Jézus? — faggatták tovább. A szegény ember válasza az volt: Próféta. Erre kihajították a gyülekezetből, attól való félelmükben, hogy Jézusban a Messiásra ismer a nép e férfi bizonyságtételét hallva.

**3.** Érdekes megfigyelni a folyamatot, ahogy ennek a meggyógyított férfiúnak a lelki látása élesedett. Először „csak" annyit tud, hogy Jézus gyógyította meg (9:11). Később, annak a meggyőződésének ad hangot, hogy a Gyógyító nem lehet egy közönséges halandó: ő a Próféta (9:17). Utoljára — amikor a gyülekezetből kivetetten Jézussal találkozik, Aki megkérdezi tőle, hogy „Hiszel-e az Isten Fiában?" — felismeri és elismeri Jézus istenségét. „Hiszek, Uram" — válaszolja (9:38). Jézus, Próféta, Úr. Ez az ember látott testileg is, lelkileg is. Találkozott az Isten Fiával, aki meggyógyította a testét és a lelkét, egyaránt.

Ő azért jött, mint a „világ világossága", hogy látást adjon a vakoknak. Arra is figyelmeztet bennünket ez az Ige, hogy földrejöttének egy másik célja ítélet volt (9:39).

*

*Aranymondat:* János 9:5.

*

*Napi áhítat:*

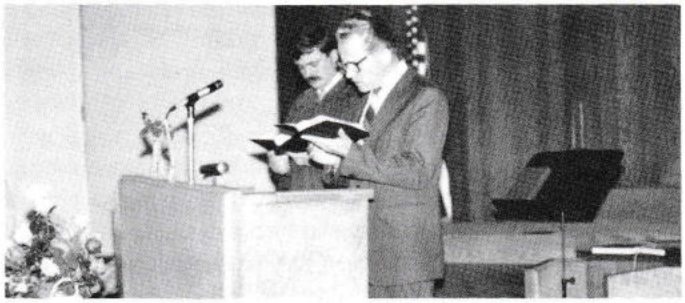
Jan. 22. H. János 9:1-5
Jan. 23. K. János 9:6-12
Jan. 24. Sz. János 9:13-17
Jan. 25. Cs. János 9:18-23
Jan. 26. P. János 9:24-29
Jan. 27. Sz. János 9:30-34
Jan. 28. V. János 9:35-41

**Bogár József**

# Hírek Alhambrából

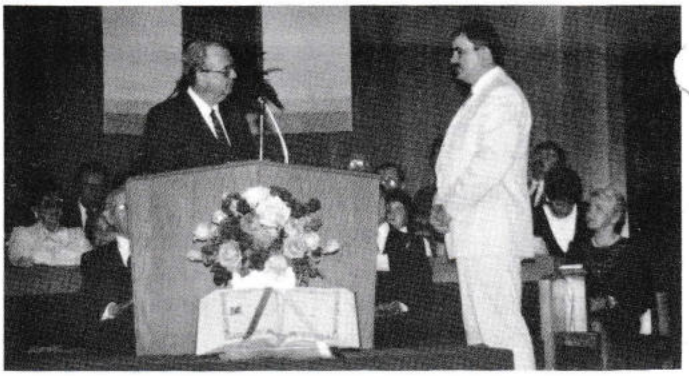
Október 22-én, délelőtt, bemerítési istentiszteletet tartottunk. Mike Béla nagybányai lelkipásztor testvérünk igehirdetését követően, három fiatalembert merített be Novák József testvér: Bánk Nándort, Hőgyi Lászlót és Tamási Jánost. Az összejövetel záróaktusaként, új testvéreinkkel együtt az Úr asztalához járultunk.

November 12-én avatta lelkipásztorrá a gyülekezet Novák József testvért. Az esti összejövetelen részt vett a Magyar Bibliai Gyülekezet is, Vadász János lelkipásztor vezetésével. Dr. Udvarnoki Béla igehirdetését Dr. E.C. Campbell szolgálata követte, aki a Los Angeles környéki Amerikai Baptista gyülekezetek vezető-lelkésze. A kandidátus kikérdezése után a jelenlevő lelkipásztorok kézrátétellel imádkoztak Novák testvér szolgálatáért, amit köszöntések sora követett.



**Mike Béla, nagybányai lelkipásztor Igét olvas.**

**Bánk Nándor, Hőgyi László, Tamási János és a lelkipásztor.**



**Dr. Campbell a szolgálat igei ellátására buzdítja Novák testvért.**

**Dr. Udvarnoki Béla testvér és a jelenlevő avatott lelkipásztorok kézrátétettel imádkoznak.**